

Дополнительно к круглогодичному запрету движения грузового автотранспорта по воскресеньям и праздникам: В период с 1 июля по 31 августа в Федеративной Республике Германия ограничено движение грузового автотранспорта по субботам!

Обращайте, пожалуйста, внимание на следующее указание:

В период с 1 июля по 31 августа в Федеративной Республике Германия ограничено движение тяжелых грузовых автомобилей, если федеральные земли не приостановят запрет движения в связи с пандемией коронавируса. Мы просим отнестись со пониманием к этим мерам, которые необходимы в интересах беспрепятственного движения автотранспорта во время туристических сезонов.

1. Подпадают под запрет:

Грузовые автомобили, разрешенная максимальная масса которых превышает 7,5 тонн, а также грузовые автомобили с прицепом, осуществляющие коммерческие иливозмездные перевозки грузов.

2. Период запрета:

Все субботы с 1 июля по 31 августа текущего года включительно по всем субботам с 7.00 по 20.00 часов.

3. Дорожные участки, на которых действует запрет:

Все участки автобанов и федеральных дорог, указанные на обзорте.

4. Запрет движения грузового автотранспорта по воскресеньям:

Запрет грузового автотранспорта по воскресеньям и праздникам с 0.00 по 22.00 часов на всех дорогах (§ 30 абз. 3 Правил дорожного движения) остается без изменений.

5. Выдача исключительных разрешений:

Спросить о разрешении использовать свой грузовой автотранспорт вы можете обратиться в службу безопасности дорожного движения, компетенции которой подлежит соответствующий пограничный контрольно-пропускной пункт.

6. Отсутствие ограничения:

Запрет не распространяется

6.1. на составные перевозки грузов "железная дорога – шоссе" от отправителя до погрузки на ближайшей

Dodatkowo do całorocznego zakazu jazdy w niedziele i święta: We wszystkie soboty w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia obowiązują ograniczenia w ruchu samochodów ciężarowych na obszarze Republiki Federalnej Niemiec!

Upraszasie o przestrzeganie po niższych wskazówek:
W okresie od 1 lipca do 31 sierpnia obowiązują na obszarze Republiki Federalnej Niemiec ograniczenia w ruchu ciężkich pojazdów ciężarowych, o ile kraje związkowe nie zawieszą zakazu ruchu tych pojazdów z powodu pandemii koronawirusa. Upraszasie o zrozumienie dla tych ograniczeń, które podjęto w interesie niezakłóconego ruchu pojazdów w okresie urlopowym.

1. Pojazdy podlegające zakazowi:
Ciężarowe pojazdy samochodowe o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7,5 t oraz samochody ciężarowe z

pryczepami, którymi dokonywany jest odpłatnie lub w ramach prowadzonej działalności gospodarczej przewóz towarów.

2. Czas obowiązywania zakazu ruchu:

Wszystkie soboty w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia danego roku w godzinach 7.00–20.00.

3. Drogi objęte zakazem ruchu:

Wszystkie podane na odwrocie odcinki autostrad i dróg federalnych.

4. Zakaz jazdy w niedziele:

Zakaz ruchu samochodów ciężarowych, obowiązujący dla całej sieci drogowej w niedziele i dni świąteczne w godzinach 0.00–22.00 (§ 30 ust. niemieckiego kodeksu drogowego – StVO), pozostaje bez zmian w mocy.

5. Udzielanie zezwoleń w drodze wyjątku:

Odnośnie wnioski składać należy w urzędzie ruchu drogowego, właściwym dla danego przejścia granicznego.

6. Generalne zwolnienie z powyższych ograniczeń:

Powyższy zakaz nie obowiązuje:

6.1. kombinowanych przewozów towarowych kolejowodrogowych od nadawcy do najbliższej stacji załadunku lub też od najbliższej stacji wyladunku do odbiorcy.

6.2. kombinowanych przewozów towarowych portowodrogowych pomiędzy punktem załadunku i wyladunku oraz portem leżącym maksymalnie w promieniu 150 kilometrów (dowóz i wywóz),

Należy być w posiadaniu przewidzianych prawem dokumentów przewozowych lub towarzyszących w odniesieniu do wszystkich przewożonych ładunków oraz na żądanie okazywać te dokumenty osobom powołanym do kontroli.

Kromě celoročního zákazu jízdy o nedělích a svátcích: Omezení provozu nákladních automobilů ve Spolkové republice Německo o všech sobotách v období od 1. července do 31. srpna!

Dbejte prosím tohoto upozornění: V období od 1. července do 31. srpna platí ve Spolkové republice Německo omezení téžek nákladní dopravy, nezrušili toto omezení v důsledku koronavirov pandemie jednotlivé spolkové země. Prosíme o pochopení pro toto opatření, které je nutné v zájmu zajistění plnýné dopravy v průběhu prázdnin.

6. Zákaz platí pro tato vozida:

Nákladní automobily s přípustnou celkovou hmotností vyšší než 7,5 t, jakož i nákladní automobily s přívěsem pro účely podnikatelské nebo placené přepravy zboží.

2. Doby, v nichž platí zákaz:

Všechny soboty od 1. července do včetně 31. srpna jednoho roku, vždy v době od 7:00 do 20:00 hodin.

3. Trasy, na které se zákaz vztahuje:
Všechny dálniční trasy a spolkové silnice uvedené na zadní straně.

4. Zákaz jízdy w niedzieli:

Zákaz jízdy na celé silniční síti o nedělích a dnech pracovního klimu od

6.3. przewozy

a) świeże mleka oraz świeżych produktów przetwórstwa mlecznego,
b) świeżej mięsa oraz świeżych produktów przetwórstwa mięsnego,
c) świeżych ryb, żywych ryb oraz świeżych produktów przetwórstwa rybnego,
d) łatwo psujących się owoców i warzyw,

6.4. rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 transportów materiałów kategorii 1, o których mowa w artykule 8 oraz materiałów kategorii 2, o których mowa w artykule 9 litera f punktu 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 z dnia 21 października 2009 r. określającego przepisy sanitarnie dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, i uchylające (rozporządzenie o produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego) (Dz.U. L300 z dnia 4.11.2009, str. 1, L348 z dnia 04.12.2014, str. 31).

6.5. pilnych interwencji z użyciem pojazdów ratowniczych, holowniczych oraz pomocy drogowej.

6.6. przewozów żywych psczół.

6.7. przejazdów w stanie pustym, wykonywanych w związku z przevozami wymienionymi w pkt. 6.3.

Należy być w posiadaniu przewidzianych prawem dokumentów przewozowych lub towarzyszących w odniesieniu do wszystkich przewożonych ładunków oraz na żądanie okazywać te dokumenty osobom powołanym do kontroli.

rybich výrobků,
d) ovoce a zeleniny podléhajících rychlé zkáze,

6.4. přepravu materiálu kategorie 1 podle článku 8 a materiálu kategorie 2 podle článku 9 písmena f čísla i) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ze dne 21. října 2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a o zrušení Nařízení (ES) č. 1774/2002 (nařízení o vedlejších produktech živočišného původu) (Úřední věstník L 300 ze dne 14.11.2009, strana 1, L 348 ze dne 04.12.2014, strana 31)

6.5. nezbytné nasazení výprošťovacích a odtahovacích vozidel a vozidel asistenční služby pro motorkisty,

6.6. přepravu živých včel,

6.7. jízdy bez nákladu, které jsou v souvislosti s jízdami podle odst. 6.3.

Pro všecké naložené zboží je nutno mit u sebe předepsané nákladní nebo průvodní doklady a na vyzvání je předložit příslušným osobám ke kontrole.

Zusätzlich zum ganzjährigen Sonn- und Feiertagsfahrverbot: An allen Samstagen vom 1. Juli bis 31. August Beschränkungen des Lkw-Verkehrs in der Bundesrepublik Deutschland!

Bitte beachten Sie folgenden Hinweis:
In der Zeit vom 1. Juli bis zum 31. August ist der schwere Lkw-Verkehr in der Bundesrepublik Deutschland beschränkt, soweit nicht die Länder aufgrund der Corona-Pandemie das Fahrverbot aussetzen werden. Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen, die im Interesse eines reibungslosen Ferienreiseverkehrs erforderlich sind.

6.2. kombinowanych Güterverkehr Hafen-Straße zwischen Belade- oder Entladestelle und einem innerhalb eines Umkreises von höchstens 150 Kilometern gelegenen Hafen (An- oder Abfuhr),

6.3. Beförderungen von

a) frischer Milch und frischen Milcherzeugnissen,
b) frischem Fleisch und frischen Fleisch-erzeugnissen,

c) frischen Fischen, lebenden Fischen und frischen Fischerzeugnissen,
d) leicht verderblichem Obst und Gemüse,

6.4. die Beförderung von Material der Kategorie 1 nach Artikel 8 und Material der Kategorie 2 nach Artikel 9 Buchstabe f Ziffer i der Verordnung (EG) Nr. 1069/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 mit Hygienevorschriften für nicht für den menschlichen Verzehr bestimmte tierische Nebenprodukte und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1774/2002 (Verordnung über tierische Nebenprodukte) (Abl. L 300 vom 14.11.2009, S. 1, L 348 vom 04.12.2014, S. 31),

3. Verbotszeiten:
Alle Samstage vom 1. Juli bis einschließlich 31. August eines Jahres jeweils in der Zeit von 7.00-20.00 Uhr.

3. Verbotsstrecken:
Alle auf der Rückseite genannten Autobahnstrecken und Bundesstraßen.

4. Sonntagsfahrverbot:
Das am Sonn- und Feiertagen von 0.00-22.00 Uhr für das gesamte Straßennetz geltende Fahrverbot (§ 30 Abs. 3 StVO) gilt unverändert.

5. Erteilung von Ausnahmegenehmigungen:
Anträge sind an die für den Grenzübergang zuständige Straßenverkehrsbehörde zu richten.

6. Generelle Freistellungen:
Das Verbot gilt nicht für

6.1. kombinowanych Güterverkehr Schiene-Straße vom Versender bis zum nächstgelegenen Verladebahnhof oder vom nächstgelegenen Entladebahnhof bis zum Empfänger.

6.6. den Transport von lebenden Bienen,

6.7. Leerfahrten, die in Zusammenhang mit Fahrten nach Nr. 6.3. stehen.

Für alle geladenen Güter sind die vorgeschriebenen Fracht oder Begleitpapiere mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen zur Prüfung auszuhändigen.

Herausgeber: Bundesministerium für Digitales und Verkehr (BMDV)
Abteilung Straßenverkehr
Robert-Schuman-Platz 1
53175 Bonn

Internet: www.bmdv.bund.de

Druck: BMDV | Hausdruckerei 2023



Federal Ministry
for Digital
and Transport

Lkw-Fahrverbot in der Ferienreisezeit

Запрет движения грузового автотранспорта во время туристского сезона

Zakaz jazdy samochodów ciężarowych w okresie urlopowym

Zákaz jízdy nákladních automobilů v době prázdnin

Tabelle der Verbotsstrecken gemäß § 1 Abs. 2 und 3 der Ferienreiseverordnung (in beiden Fahrtrichtungen)

Таблица дорожных участков, на которых действует запрет движения согласно абз. 2 и 3 § 1 Положения о движении автотранспорта во время туристических сезонов (в обоих направлениях движения)

Wykaz dróg objętych zakazem ruchu zgodnie z § 1 ust. 2 i 3 Rozporządzenia o ruchu drogowym w okresie urlopowym (w obu kierunkach jazdy)

Tabulka tras, na které se vztahuje zakaz podle § 1 odst. 2 a 3 Nařízení o cestovním ruchu v době prázdnin (v obou směrech jízdy)

Ifd. Nr.	Autobahn	Streckenbeschreibung
1	A 1	vom Autobahndreieck Erftal über Autobahnkreuz Leverkusen-West, Wuppertal, Kamen Kreuz, Münster bis Anschlussstelle Lohne/Dinklage
2	A 2	von Autobahnkreuz Oberhausen bis Autobahnkreuz Bad Oeynhausen
3	A 3	von Autobahnkreuz Oberhausen bis Autobahnkreuz Köln-Ost; von Mönchhof Dreieck über Frankfurter Kreuz bis Autobahnkreuz Nürnberg
4	A 4	vom Kirchheimer Dreieck bis zur Landesgrenze Thüringen bei Herleshausen
5	A 5	von Hattenbacher Dreieck bis Bad Homburger Kreuz, von Darmstädter Kreuz bis Anschlussstelle Karlsruhe-Süd und von der Anschlussstelle Offenburg bis Autobahndreieck Neuenburg
6	A 6	von Anschlussstelle Schwetzingen-Hockenheim bis Autobahnkreuz Nürnberg-Süd
7	A 7	von Anschlussstelle Schleswig/Itzehoe bis Autobahndreieck Bordesholm, von Anschlussstelle Soltau-Süd bis Anschlussstelle Göttingen-Nord, von Autobahndreieck Schweinfurt/Werneck über Autobahnkreuz Biebelried, Autobahnkreuz Ulm/Eichingen und Autobahndreieck Allgäu bis zum Autobahnende Bundesgrenze Füssen
8	A 8	von Autobahndreieck Karlsruhe bis Anschlussstelle München-Obermenzing und von Anschlussstelle München-Ramersdorf bis Anschlussstelle Bad Reichenhall
9	A 9/E 51	Berliner Ring (Abzweig Leipzig/Autobahndreieck Potsdam) bis Anschlussstelle München-Schwabing
10	A 10	Berliner Ring, von Autobahndreieck Werder über Anschlussstelle Potsdam-Nord bis Anschlussstelle Berlin-Spandau
11	A 45	von Anschlussstelle Dortmund-Süd über Westhofener Kreuz und Gambacher Kreuz bis Seligenstädter Dreieck
12	A 61	von Autobahnkreuz Meckenheim über Autobahnkreuz Koblenz bis Autobahndreieck Hockenheim
13	A 81	von Anschlussstelle Stuttgart-Zuffenhausen bis Anschlussstelle Gärtlingen
14	A 92	von Autobahndreieck München-Feldmoching bis Anschlussstelle Oberschleißheim und von Autobahnkreuz Neufahrn bis Anschlussstelle Erding
15	A 93	von Autobahndreieck Inntal bis Anschlussstelle Reischenhart
16	A 99	von Autobahndreieck München Süd-West über Autobahnkreuz München-West, Autobahndreieck München-Allach, Autobahndreieck München-Feldmoching, Autobahnkreuz München-Nord, Autobahnkreuz München-Ost; Autobahnkreuz München-Süd sowie Autobahndreieck München/Echenried
17	A 831	von Anschlussstelle Stuttgart-Vaihingen bis Autobahnkreuz Stuttgart
18	A 980	von Autobahnkreuz Allgäu bis Anschlussstelle Waltenhofen

Ifd. Nr.	Bundesstraße	Streckenbeschreibung
1	B 31	von Anschlussstelle Stockach-Ost der A 98 bis Anschlussstelle Sigmarszell der A 96
2	B 96/E 251	Berlin bis zur B 104 in Neubrandenburg

Es wird empfohlen, sich anhand einer geeigneten Karte der Autobahnen der Bundesrepublik Deutschland über den Verlauf der für den Lkw-Verkehr geltenden Verbotsstrecken zu informieren. Das Faltblatt sowie weitere Informationen zur Ferienreiseverordnung sowie rund um den Ferienreiseverkehr enthält auch die Internetseite des Bundesministeriums für Digitales und Verkehr unter www.bmdv.bund.de mit entsprechendem Link zur Ferienreiseverordnung.

Рекомендуется с помощью подходящей карты автобанов Федеративной Республики Германия осведомиться о прохождении участков, на которых действует запрет движения грузового автотранспорта. Памятку, а также дополнительную информацию о Положении о движении автотранспорта во время туристических сезонов и по другим вопросам в связи с движением во время каникул Вы найдете также на интернетовом сайте Федерального министерства цифрового развития и транспорта: www.bmdv.bund.de. С соотвествующим линком на Положение о движении автотранспорта во время туристических сезонов.

Zaleca się wcześniejsze poinformowanie się na podstawie odpowiedniej mapy sieci autostrad Republiki Federalnej Niemiec o przebiegu tras objętych zakazem ruchu pojazdów ciężarowych. Odpowiednia ulotka oraz dalsze informacje w sprawie Rozporządzenia o ruchu drogowym w okresie urlopowym oraz ogólnie w sprawie ruchu drogowego w okresie urlopowym znajdują się również na stronie internetowej Federalnego Ministerstwa Cyfryzacji i Transportu pod adresem www.bmdv.bund.de, na której znajduje się link w sprawie Rozporządzenia o cestovním ruchu v době prázdnin.

Doporučuje se, informovat se podle vhodné mapy dálnic Spolkové republiky Německo o průběhu tras, na které se vztahuje zakaz nákladní automobilové dopravy. Tento skladaný leták, jakož i další informace o Nařízení o cestovním ruchu v době prázdnin a k dalším otázkám kolem prázdninové dopravy najdete na internetové stránce Spolkového ministerstva dopravy a digitální infrastruktury, www.bmdv.bund.de, s příslušným linkem na Nařízení o cestovním ruchu v době prázdnin.